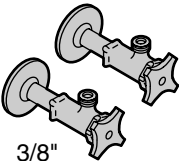
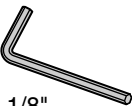
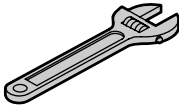
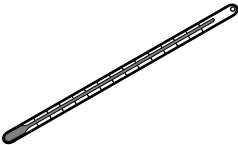



Required
Requis
Requiere

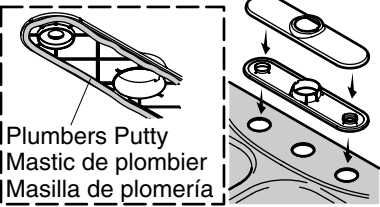
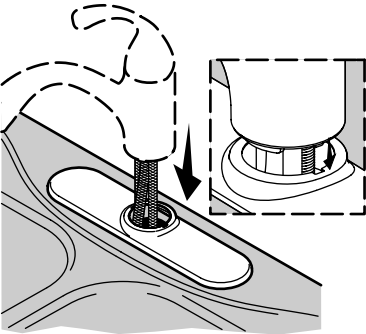
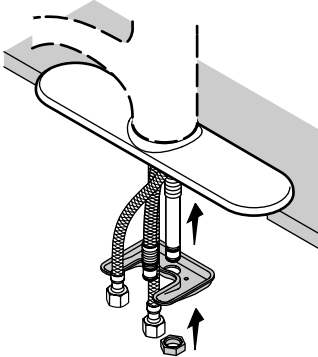
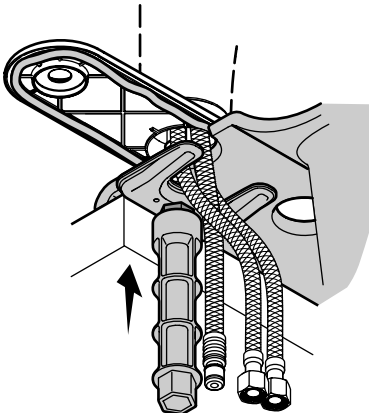
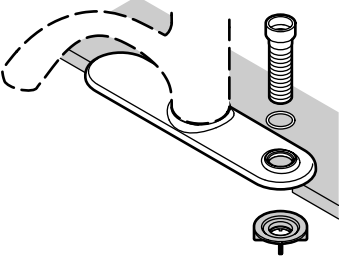
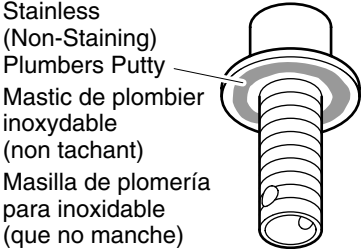
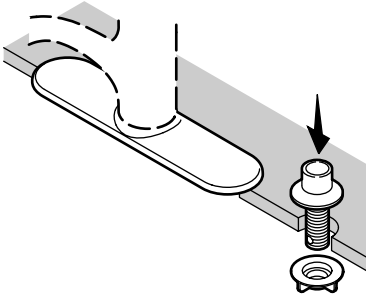
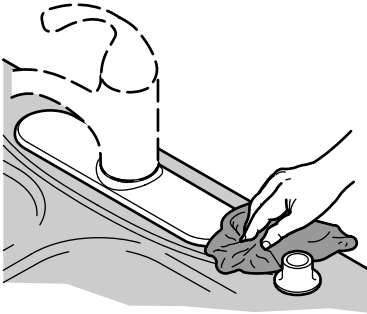
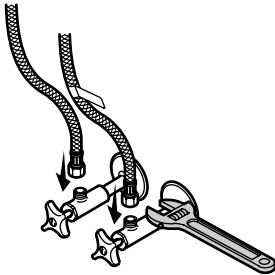
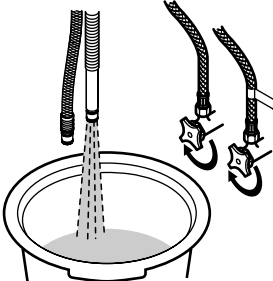
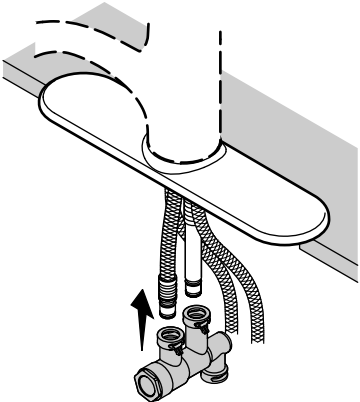
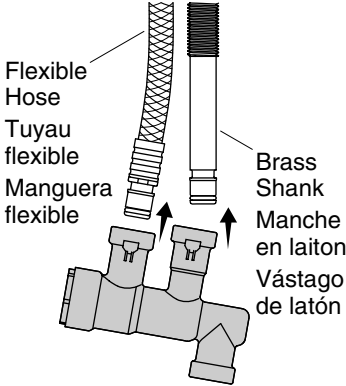
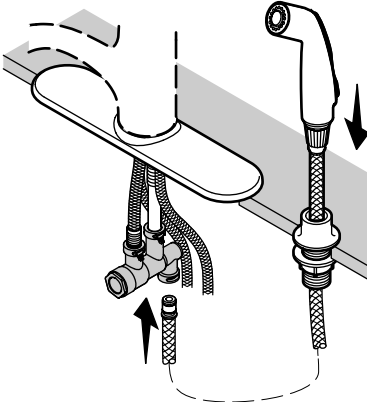
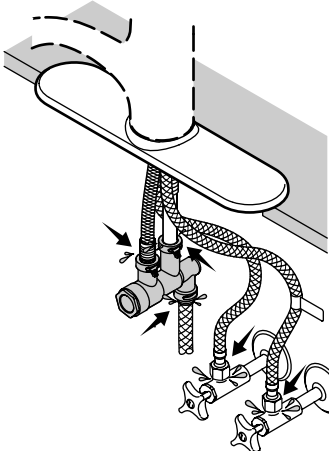
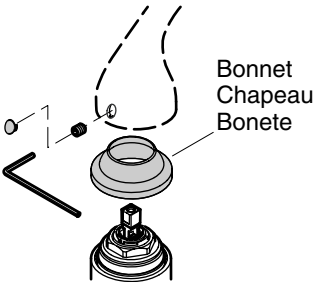
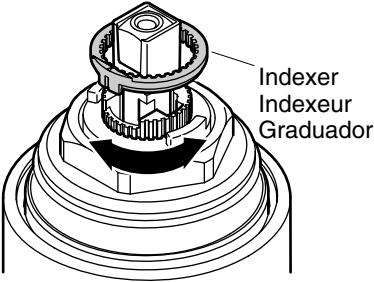
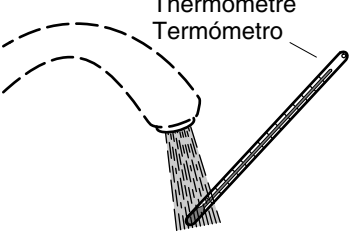

3/8"

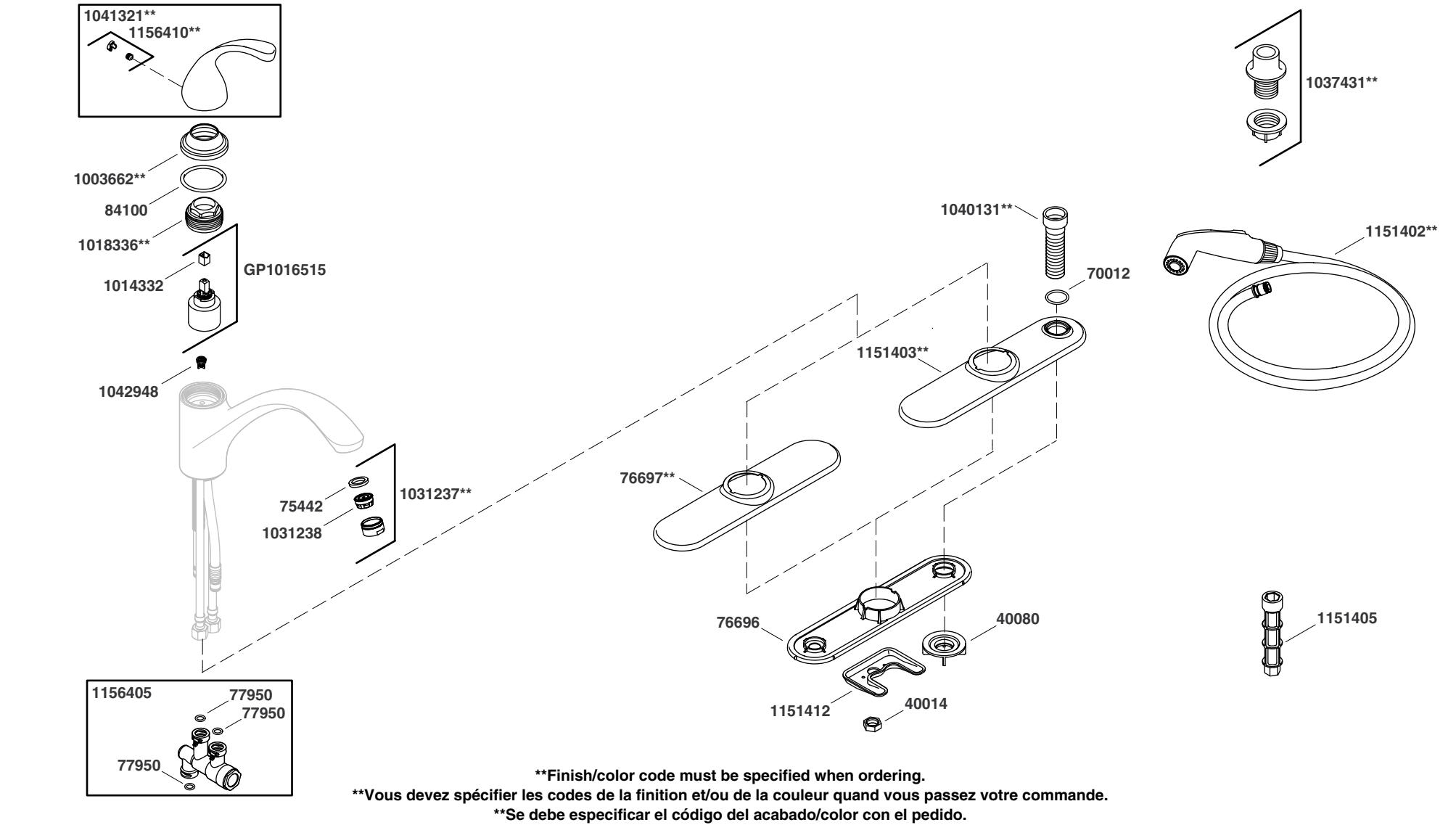

1/8"




Thermometer
Thermomètre
Termómetro


Stainless (Non-Staining) Plumbers Putty
Mastic de plombier inoxydable
(non tachant)
Masilla de plomería para
inoxidable (que no manche)

<p>Important Information Shut off the main water supply. For new installations, assemble the faucet to the sink before installing the sink. Observe all local codes.</p> <p>Informations importantes Couper l'alimentation d'eau principale. Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier. Respecter tous les codes locaux.</p> <p>Información importante Cierre el suministro principal de agua. Para instalaciones nuevas, monte la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero. Cumpla con todos los códigos locales.</p>	<p>1 Apply stainless (non-staining) plumbers putty into the groove in the plate. Assemble as shown.</p> <p>Appliquer du mastic de plombier inoxydable dans la rainure de la plaque. Assembler tel qu'indiqué.</p> <p>Aplique masilla de plomería para inoxidable (que no manche) en la ranura de la placa. Ensamble como se muestra.</p> <div><p>Plumbers Putty Mastic de plombier Masilla de plomería</p></div>	<p>2 Align the tabs and insert the faucet.</p> <p>Aligner les pattes et insérer le robinet.</p> <p>Alinee las lengüetas e inserte la grifería.</p> <div></div>	<p>3 Slide the bracket onto the stud and loosely thread the nut.</p> <p>Faire glisser le support sur le montant et enfiler l'écrou sans serrer.</p> <p>Deslice el soporte en la varilla roscada y enrosque sin apretar la tuerca.</p> <div></div>	<p>4 Use the provided tool to tighten the nut.</p> <p>Utiliser l'outil fourni pour serrer l'écrou.</p> <p>Utilizando la herramienta provista, apriete la tuerca.</p> <div></div>
<p>5 For K-R10413 Only: Install the O-ring onto the sidespray holder. Handtighten the nut.</p> <p>Pour le K-R10413 seulement: Installer le joint torique sur le support du vaporisateur latéral. Serrer l'écrou à la main.</p> <p>Sólo para K-R10413: Instale el arosello en el portador del rociador lateral. Apriete la tuerca con la mano.</p> <div></div>	<p>6 For other models, apply plumbers putty to the underside of the sidespray holder.</p> <p>Pour les autres modèles, appliquer du mastic de plombier sur le dessous du support du vaporisateur latéral.</p> <p>Para otros modelos, aplique masilla de plomería al lado inferior del portador del rociador lateral.</p> <div><p>Stainless (Non-Staining) Plumbers Putty Mastic de plombier inoxydable (non tachant) Masilla de plomería para inoxidable (que no manche)</p></div>	<p>7 Handtighten the nut to secure the sidespray holder.</p> <p>Serrer l'écrou u la main pour fixer le support du vaporisateur latéral en place.</p> <p>Apriete a mano la tuerca para fijar el portador del rociador lateral.</p> <div></div>	<p>8 Remove excess putty.</p> <p>Retirer tout excédent de mastic.</p> <p>Limpie el exceso de masilla de plomería.</p> <div></div>	<p>9 Connect and tighten the supply hoses.</p> <p>Connecter et serrer les tuyaux d'alimentation.</p> <p>Conecte y apriete las mangueras de suministro.</p> <div></div>
<p>10 Turn on the water supplies. Flush the hot and cold water for 1 minute.</p> <p>Ouvrir les alimentations d'eau. Purger l'eau chaude et froide pendant 1 minute.</p> <p>Abra los suministros de agua. Haga circular agua caliente y fría durante 1 minuto.</p> <div></div>	<p>11 Connect the diverter.</p> <p>Connecter l'inverseur.</p> <p>Conecte el desviador.</p> <div></div>	<p>12 For water to flow properly, install the diverter as shown.</p> <p>Pour que l'eau puisse s'écouler correctement, installer l'inverseur tel qu'illustré.</p> <p>Para que el agua fluya correctamente, instale el desviador como se muestra.</p> <div><p>Flexible Hose Tuyau flexible Manguera flexible</p><p>Brass Shank Manche en laiton Vástago de latón</p></div>	<p>13 Insert the sidespray and connect the hose to the diverter.</p> <p>Insérer le vaporisateur latéral et connecter le tuyau à l'inverseur.</p> <p>Inserte el rociador lateral y conecte la manguera al desviador.</p> <div></div>	<p>14 Check for leaks.</p> <p>Rechercher la présence de fuites.</p> <p>Verifique que no haya fugas.</p> <div></div>
<p>15 Temperature Adjustment: Remove the plug button, setscrew, handle, and bonnet.</p> <p>Réglage de température: Retirer le bouchon, la vis de retenue, la poignée et le chapeau.</p> <p>Ajuste de temperatura: Retire el tapón botón, el tornillo de fijación, la manija y el bonete.</p> <div><p>Bonnet Chapeau Bonete</p></div>	<p>16 Reposition the indexer to stop the valve stem at the desired maximum temperature.</p> <p>Repositionner l'indexeur pour arrêter la tige de la valve à la température maximale désirée.</p> <p>Cambie la posición del graduador de manera que detenga la espiga de la válvula en la temperatura máxima deseada.</p> <div><p>Indexer Indexeur Graduador</p></div>	<p>17 Check and adjust water temperature as needed.</p> <p>Reassemble.</p> <p>Vérifier et régler la température de l'eau selon les besoins. Réassembler.</p> <p>Verifique y ajuste la temperatura del agua según sea necesario. Vuelva a ensamblar.</p> <div><p>Thermometer Thermomètre Termómetro</p></div>		



<p>KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty</p> <p>Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").</p> <p>Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.</p> <p>If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.</p> <p>If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.</p> <p>KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province.</p> <p>This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.</p> <p>*Trend® faucets, MasterShower™ tower, BodySpa™ systems and components; WaterHaven™ tower, systems and components; Tripoint™ faucets, Polished Gold, non-Vibrant and painted or powder coated finishes, fittings; all items within the "Fixture Related" section of the Kohler Faucets Price Book, drains, Duostrainer® sink strainers, soap/lotion dispensers; and faucets used in commercial settings, and outside North America, are covered by Kohler Co.'s one-year limited warranty.</p> <p>**Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for chrome. This will void the warranty.</p> <p>SERVICE PARTS</p> <p>For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.</p> <p>For copies of our literature, call our Customer Care Center: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p>For care and cleaning and other information go to: www.us.kohler.com.</p> <p>USA/Canada: 1-800-4KOHLER Mexico: 001-800-456-4537 www.kohler.com</p>	<p>Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®</p> <p>Kohler Co. garantit que ses Robinets* fabriqués après le 1 Janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas pendant une utilisation normale à domicile, aussi longtemps que l'acquéreur initial est le propriétaire de la maison. Si le Robinet goutte ou présente des fuites en cours d'utilisation normale, Kohler Co. vous enverra par courrier, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le Robinet. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux É.-U., au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").</p> <p>Kohler garantit aussi que toutes les autres caractéristiques du robinet ou accessoires ("Robinets")*, (à l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non-chrome) sont exemptes de défauts de matériau et de fabrication durant une utilisation résidentielle normale, tant que l'acquéreur initial est propriétaire de son domicile. Cette garantie s'applique uniquement aux Robinets Kohler installés aux Amérique du Nord. Si un défaut est décelé en cours d'usage normal domestique, Kohler Co. décidera à sa discrétion, de réparer, de remplacer ou d'effectuer les réglages appropriés. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages causés par accident, mauvais usage ou mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage non-appropriés annuleront la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse original) doit être présentée à Kohler Co. avec tous les recours en garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de main-d'œuvre, d'installation ou d'autres frais particuliers, accessoires ou indirects. La responsabilité de Kohler Co. n'excédera en aucun cas le prix d'achat du robinet.</p> <p>Si le robinet est utilisé commercialement ou s'il est installé hors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre toute défectuosité de matériel et de fabrication pour un (1) an à partir de la date d'installation du produit, sous les termes de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.</p> <p>Pour vous prévaloir d'une indemnisation en vertu de cette garantie, veuillez contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Veuillez vous assurer de fournir tous les renseignements pertinents à votre demande d'indemnité, y compris une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, sa couleur, sa finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour plus de renseignements ou pour demander les coordonnées du centre de réparation le plus proche, composer le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des États-Unis ou du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux États-Unis, www.ca.kohler.com au Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.</p> <p>KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES MARCHANDES ET D'APTITUDE À UN EMPLOI PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, IMPRÉVUS OU DE CIRCONSTANCE. Certains états/provinces ne permettent pas de limitations de durée ou l'exclusion ou limitation de tels dommages qui pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/d'une province à l'autre. Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.</p> <p>*Les robinets Trend®, la colonne MasterShower™, les systèmes et composants BodySpa™, la colonne, les systèmes et composants WaterHaven™, les robinets Tripoint™, les finitions Polished Gold, non-Vibrant et peintes ou à revêtement de poudre, les raccords; tous les articles de la section "Lié à l'appareil" du catalogue des prix des robinets Kohler, les drains, les crépines d'évier Duostrainer®, les distributeurs de savon/lotion; et les robinets utilisés dans des milieux commerciaux et hors d'Amérique du Nord, sont couverts par la garantie limitée d'un an de Kohler Co.</p> <p>**Ne jamais utiliser de nettoyeurs contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non-recommandés pour le chrome. Ceci annulera la garantie.</p> <p>PIÈCES DE RECHANGE</p> <p>Pour obtenir des informations sur les pièces de rechange, consulter le site www.kohler.com/serviceparts.</p> <p>Pour obtenir des copies de notre documentation, appeler le service à la clientèle: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p>Pour obtenir de l'information sur l'entretien et le nettoyage et de l'information supplémentaire, visiter le site : www.us.kohler.com.</p>	<p>Garantía limitada de por vida para la grifería KOHLER®</p> <p>Kohler Co. garantiza que la Grifería* fabricada después del 1 de enero de 1997 está libre de problemas de fugas y goteo durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. En caso de que la Grifería presente fugas o goteo durante el uso normal, Kohler Co. enviará por correo y sin ningún cargo al comprador original, el cartucho necesario para que la Grifería funcione correctamente. Esta garantía se aplica sólo a la Grifería Kohler instalada en los Estados Unidos de América, Canadá o México ("Norteamérica").</p> <p>Kohler Co. también garantiza que todas las demás características de la grifería o accesorios ("Grifería")*, (excepto el acabado de oro, que no sea Vibrant®, o que no sea de cromo) están libres de defectos de material y mano de obra, durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. Esta garantía se aplica sólo a las Griferías Kohler instaladas en Norteamérica. Si el producto presenta defectos durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá el repuesto o el producto, o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por accidentes, abuso o uso indebido del producto. El cuidado y la limpieza indebidos anularán la garantía**. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co., es necesario incluir la prueba de compra (recibo original). Kohler Co. no se hace responsable por los gastos de mano de obra, instalación u otros gastos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra de la Grifería.</p> <p>Si la Grifería se utiliza comercialmente o se instala fuera del territorio de Norteamérica, o si el acabado es de oro, no es Vibrant o un acabado de color con revestimiento de pintura o polvo, Kohler Co. garantiza que la Grifería está libre de defectos de material y mano de obra por un (1) año, a partir de la fecha de instalación, bajo la garantía limitada de un año estándar de Kohler Co.</p> <p>Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co., ya sea a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba a Kohler Co., Attn: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Por favor, asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluyendo una descripción completa del problema, producto, número de modelo, color, acabado, fecha y lugar de compra del producto. También incluya el recibo de compra original. Para mayor información, o para obtener el nombre y la dirección del lugar de servicio y reparación más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) dentro de los Estados Unidos y Canadá, y 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com dentro de EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.</p> <p>KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECE ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR NO SE HACEN RESPONSABLES POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de tales daños, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. La presente garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.</p> <p>El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.</p> <p>*La grifería Trend®, la torre MasterShower , los sistemas y componentes BodySpa , la torre, sistemas y componentes WaterHaven ; las griferías Tripoint , el acabado en oro pulido, que no sea Vibrant y los acabados con revestimiento de pintura o en polvo; conexiones; todos los artículos contenidos en la sección Fixture Related del KOHLER Faucets Price Book, los desagües, las coladeras de fregadero Duostrainer®, los dispensadores de jabón y loción; y la grifería de uso comercial e instalada fuera del territorio de Norteamérica, están cubiertos por la garantía limitada de un año de Kohler Co.</p> <p>**Nunca utilice limpiadores que contengan limpiadores abrasivos, amoníaco, cloro (blanqueador), ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para el cromo. Esto anulará la garantía.</p> <p>PIEZAS DE REPUESTO</p> <p>Para información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.</p> <p>Para obtener copias de nuestra información escrita, llame a nuestro centro de atención al cliente: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p>Para el cuidado y la limpieza y otra información visite: www.us.kohler.com.</p>
---	---	---